



Tobias Read
Oregon Secretary of State

2025年3月14日

尊敬的 [FIRST NAME, LAST NAME]

您收到此函的原因是，**Oregon 机动车辆服务局 (Oregon Driver and Motor Vehicle Services, DMV)** 将您误登记为 **Oregon 选民**。特发此函向您说明情况，并特别强调您无需对此错误承担任何责任；责任方应为 **DMV**。

只有美国公民可获得 **Oregon 境内**的投票资格。根据 **Oregon 法律**，当一名美国公民通过 **DMV** 获得驾照、驾驶卡或 **ID** 时，州务卿办公室会自动将其登记为 **Oregon 的选民**。此过程无需另行填写任何表格或申请；如果公民不希望被登记为选民，必须主动选择退出。然而，**DMV** 在处理您的驾照或卡片时发生错误。**DMV** 在您的档案中添加了错误的代码，显示您为美国公民并享有投票资格，与您的身份证明不符。

我和 **DMV** 都意识到您无意登记为选民，亦为声称享有投票资格，更没有声称自己是美国公民。**DMV** 应对这一错误负有全部责任。我们对此错误深感抱歉，也知道您对此错误不应承担任何责任。

如果您不具备投票资格，我们将采取措施纠正这一错误。根据 **Oregon 修订法令 § 247.563(3)**，您的选民登记目前处于非活跃状态，并将在 **2028 年** 自动取消。如果您希望提前取消选民登记，请联系您所在地的县选举办公室。

如果您现在是美国公民，则您可在 **Oregon 境内** 投票。如果您未来成为美国公民，则届时投票。**DMV** 的错误不会影响您的选民资格。但是，由于您的登记目前处于非活跃状态，您不会收到选票，除非您联系所在地的县选举办公室并证明您享有投票资格。您应该已经收到由您所在县发出的一份函件。如未收到此函，请联系所在地的县选举办公室。县选举办公室的完整名单参见下方网站：

<https://sos.oregon.gov/elections/Pages/countyofficials.aspx>

255 Capitol St NE, Ste 180
Salem, Oregon 97310

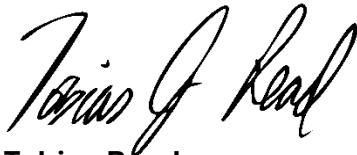
Information (503) 986-1523
oregon.sos@sos.oregon.gov

我们对这一错误深表歉意。此函将在州务卿办公室永久存案，如果您因任何原因（包括移民相关原因）需要索取此函的副本，可随时提出申请。您可以拨打电话 **1-866-673-VOTE (1-866-673-8683)** 或发送电子邮件至 elections.sos@sos.oregon.gov 联系州务卿办公室。

Oregon 居民有资格通过 **Oregon** 公平代表项目（**Equity Corps of Oregon, ECO**）获得免费的移民法律服务。ECO 已知悉此问题，并可为此函的收件人提供便捷的法律援助。请拨打电话 **1-888-274-7292** 或访问官网 equitycorps.org 联系 ECO。

州务卿办公室将在 www.oregonvotes.gov/dmv 发布更多信息、常见问题以及与 **DMV** 错误相关的资源。

此致，



Tobias Read
Oregon Secretary of State
Tobias.Read@sos.oregon.gov
sos.oregon.gov

